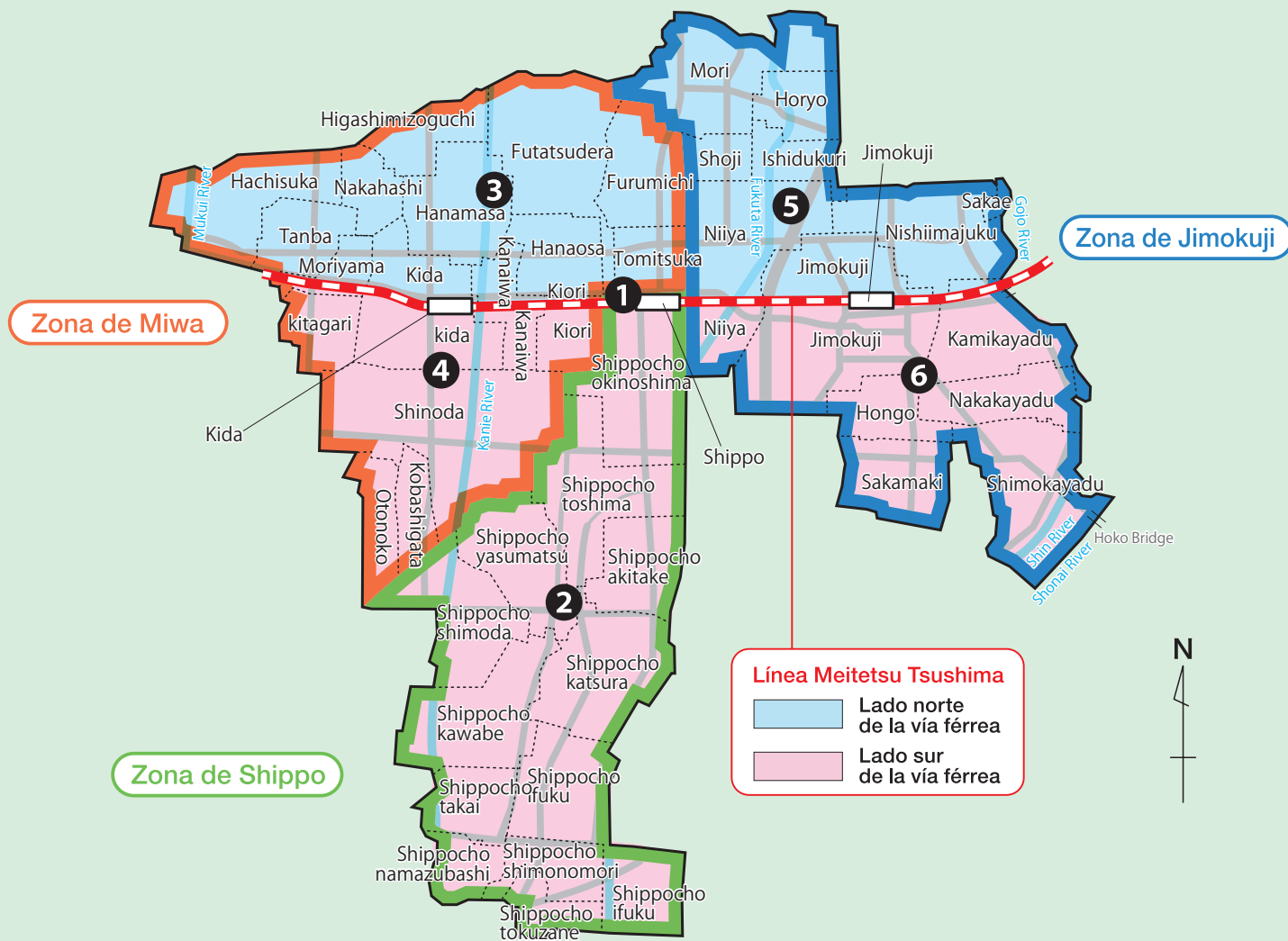


La basura de los residentes de la ciudad de Ama será recogida por la municipalidad de Ama. Por lo tanto, es necesario utilizar bolsas basura señaladas por la municipalidad, y cumplir con la fecha de recolección y el método de clasificación. De no cumplir las instrucciones, la basura no se la recogida. La basura no recogida puede causar de problemas entre los vecinos.

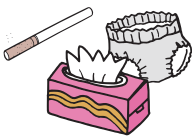
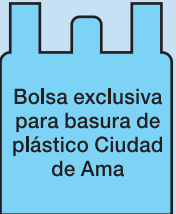
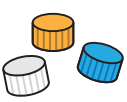
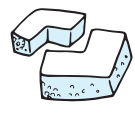
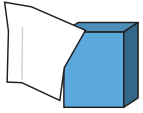
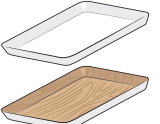
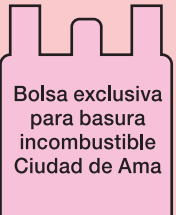
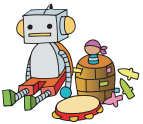
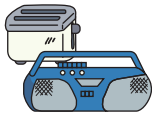
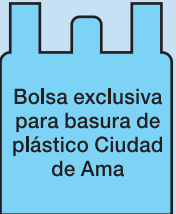
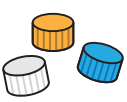
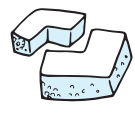
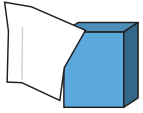
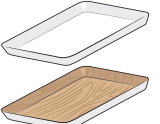
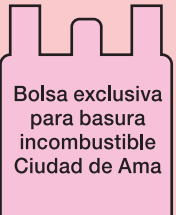
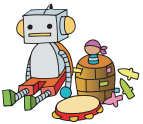
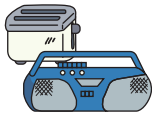
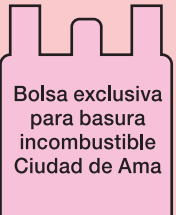
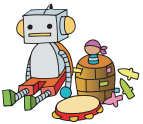
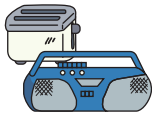
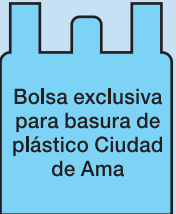
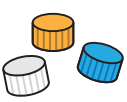
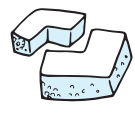
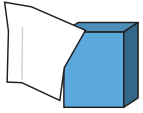
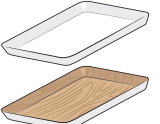
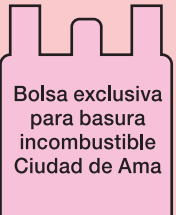
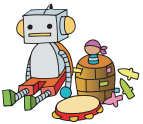
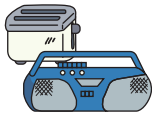
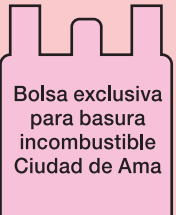
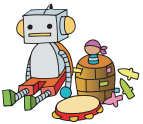
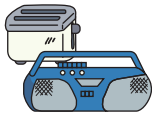
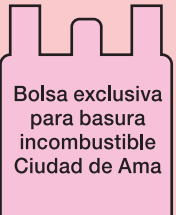
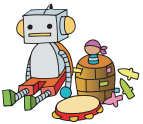
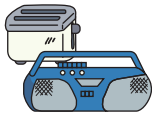


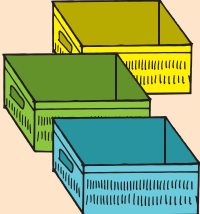
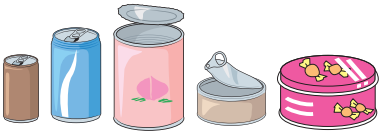
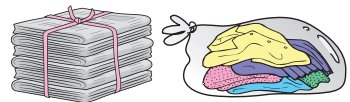
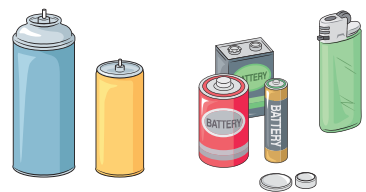
● Lista de días de recolección de basura por zona

	Zona de Shippo		Zona de Miwa		Zona de Jimokuji	
Límite: Línea Meitetsu Tsushima	Lado norte de la vía férrea	Lado sur de la vía férrea	Lado norte de la vía férrea	Lado sur de la vía férrea	Lado norte de la vía férrea	Lado sur de la vía férrea
Número de zona	1	2	3	4	5	6
Basura combustible Sacar hasta las 8:30 AM	Todos los lunes y jueves	Todos los martes y viernes	Todos los lunes y jueves	Todos los martes y viernes	Todos los lunes y jueves	Todos los martes y viernes
Basura de plástico Sacar hasta las 8:30 AM	Todos los miércoles					
Basura no combustible Sacar hasta las 8:30 AM	Todos los lunes y el segundo sábado	Todos los lunes y el tercer sábado	Todos los lunes y el segundo sábado	Todos los lunes y el tercer sábado	Todos los lunes y el segundo sábado	Todos los lunes y el tercer sábado
Basura reciclable Sacar hasta las 9:00 AM	Todos los lunes y el segundo miércoles		Todos los lunes y el tercer miércoles		Todos los lunes y el cuarto miércoles	

* La basura incombustible se recolecta una vez por mes

Lista de clasificación de basura doméstica

Clases	Lo que se recolecta				
Basura combustible  Bolsa exclusiva para basura combustible Ciudad de Ama Se venden aquí	Residuos de cocina Restos de cocina, sobras de comida, cáscaras de fruta, residuos de té, conchas, etc.  Papeles Papel tisú, pañales desechables, artículos sanitarios, papeles procesados de vinilo, cigarrillos, etc.  Plantas Ramas, hierbas, hojas caídas, etc. del hogar  Artículos de cuero y tejido Cojines (Zabuton), juguetes de peluche, zapatos, etc.  ● Por favor, escurrir la los residuos de cocina ● Por favor, introducir los objetos puntiagudos tales como broquetas de bambú después de envolverlas en papel, etc. ● Por favor, tirar los pañales desechables en el inodoro. ● Por favor, dejar el aceite de desecho empapado en papel o paño. Embalaje de contenedores de plásticos que estén un poco sucio, con la marca   Envases y paquetes  Botellas  Bolsas de plástico  Bandejas  Tubos Basura de plástico que no contiene vidrio, cerámica, metal, caucho, etc.  Cintas Cinta de video  Cinta de casete  Redes  Productos de resina sintética  Botas (de vinilo)  Refrigerante <tr> <td> Basura de plástico  Bolsa exclusiva para basura de plástico Ciudad de Ama Se venden aquí </td><td> Embalaje de contenedores de plástico completamente limpio, con la marca   Tapas  Envases y paquetes  Polietilenos espumosos  Bolsas de plástico  Películas de envoltura  Bandejas <tr> <td> Basura incombustible  Bolsa exclusiva para basura incombustible Ciudad de Ama Se venden aquí </td><td> Vidrios, cerámicas, metales, cauchos y basura que los contiene  Vidrios, cerámicas  Productos metálicos  Juguetes  Papelería  Pequeños electrodomésticos Otros Agujas, navajas de afeitar, caloríferos, papel de aluminio, desecante, termómetro, etc. ● Por favor, envolver las agujas, navajas de afeitar, cuchillos de cocina, etc. y vidrios rotos en papel, etc. * Para prevenir accidentes, no sacar envases de aerosol, baterías secas, encendedores, etc. en el día de recolección de basura combustible, sino en la recolección de basura reciclable. * No se recolectan las computadoras personales, los productos sujetos a la Ley de Reciclaje de Aparatos Domésticos (artículos para el hogar específicos de 4) no pueden ser recolectados. </td></tr> </td></tr>	Basura de plástico  Bolsa exclusiva para basura de plástico Ciudad de Ama Se venden aquí	Embalaje de contenedores de plástico completamente limpio, con la marca   Tapas  Envases y paquetes  Polietilenos espumosos  Bolsas de plástico  Películas de envoltura  Bandejas <tr> <td> Basura incombustible  Bolsa exclusiva para basura incombustible Ciudad de Ama Se venden aquí </td><td> Vidrios, cerámicas, metales, cauchos y basura que los contiene  Vidrios, cerámicas  Productos metálicos  Juguetes  Papelería  Pequeños electrodomésticos Otros Agujas, navajas de afeitar, caloríferos, papel de aluminio, desecante, termómetro, etc. ● Por favor, envolver las agujas, navajas de afeitar, cuchillos de cocina, etc. y vidrios rotos en papel, etc. * Para prevenir accidentes, no sacar envases de aerosol, baterías secas, encendedores, etc. en el día de recolección de basura combustible, sino en la recolección de basura reciclable. * No se recolectan las computadoras personales, los productos sujetos a la Ley de Reciclaje de Aparatos Domésticos (artículos para el hogar específicos de 4) no pueden ser recolectados. </td></tr>	Basura incombustible  Bolsa exclusiva para basura incombustible Ciudad de Ama Se venden aquí	Vidrios, cerámicas, metales, cauchos y basura que los contiene  Vidrios, cerámicas  Productos metálicos  Juguetes  Papelería  Pequeños electrodomésticos Otros Agujas, navajas de afeitar, caloríferos, papel de aluminio, desecante, termómetro, etc. ● Por favor, envolver las agujas, navajas de afeitar, cuchillos de cocina, etc. y vidrios rotos en papel, etc. * Para prevenir accidentes, no sacar envases de aerosol, baterías secas, encendedores, etc. en el día de recolección de basura combustible, sino en la recolección de basura reciclable. * No se recolectan las computadoras personales, los productos sujetos a la Ley de Reciclaje de Aparatos Domésticos (artículos para el hogar específicos de 4) no pueden ser recolectados.
Basura de plástico  Bolsa exclusiva para basura de plástico Ciudad de Ama Se venden aquí	Embalaje de contenedores de plástico completamente limpio, con la marca   Tapas  Envases y paquetes  Polietilenos espumosos  Bolsas de plástico  Películas de envoltura  Bandejas <tr> <td> Basura incombustible  Bolsa exclusiva para basura incombustible Ciudad de Ama Se venden aquí </td><td> Vidrios, cerámicas, metales, cauchos y basura que los contiene  Vidrios, cerámicas  Productos metálicos  Juguetes  Papelería  Pequeños electrodomésticos Otros Agujas, navajas de afeitar, caloríferos, papel de aluminio, desecante, termómetro, etc. ● Por favor, envolver las agujas, navajas de afeitar, cuchillos de cocina, etc. y vidrios rotos en papel, etc. * Para prevenir accidentes, no sacar envases de aerosol, baterías secas, encendedores, etc. en el día de recolección de basura combustible, sino en la recolección de basura reciclable. * No se recolectan las computadoras personales, los productos sujetos a la Ley de Reciclaje de Aparatos Domésticos (artículos para el hogar específicos de 4) no pueden ser recolectados. </td></tr>	Basura incombustible  Bolsa exclusiva para basura incombustible Ciudad de Ama Se venden aquí	Vidrios, cerámicas, metales, cauchos y basura que los contiene  Vidrios, cerámicas  Productos metálicos  Juguetes  Papelería  Pequeños electrodomésticos Otros Agujas, navajas de afeitar, caloríferos, papel de aluminio, desecante, termómetro, etc. ● Por favor, envolver las agujas, navajas de afeitar, cuchillos de cocina, etc. y vidrios rotos en papel, etc. * Para prevenir accidentes, no sacar envases de aerosol, baterías secas, encendedores, etc. en el día de recolección de basura combustible, sino en la recolección de basura reciclable. * No se recolectan las computadoras personales, los productos sujetos a la Ley de Reciclaje de Aparatos Domésticos (artículos para el hogar específicos de 4) no pueden ser recolectados.		
Basura incombustible  Bolsa exclusiva para basura incombustible Ciudad de Ama Se venden aquí	Vidrios, cerámicas, metales, cauchos y basura que los contiene  Vidrios, cerámicas  Productos metálicos  Juguetes  Papelería  Pequeños electrodomésticos Otros Agujas, navajas de afeitar, caloríferos, papel de aluminio, desecante, termómetro, etc. ● Por favor, envolver las agujas, navajas de afeitar, cuchillos de cocina, etc. y vidrios rotos en papel, etc. * Para prevenir accidentes, no sacar envases de aerosol, baterías secas, encendedores, etc. en el día de recolección de basura combustible, sino en la recolección de basura reciclable. * No se recolectan las computadoras personales, los productos sujetos a la Ley de Reciclaje de Aparatos Domésticos (artículos para el hogar específicos de 4) no pueden ser recolectados.				

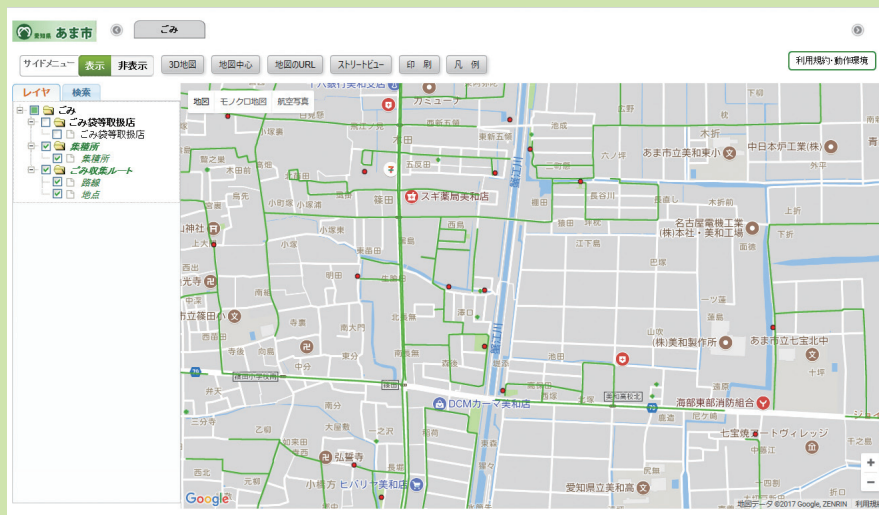
Clases	Lo que se recolecta	
Basura reciclable 	Botellas 	● Quitar la tapa ● Vaciar el contenido y sacarlos en ese estado ● Se recolectan también las botellas de cosméticos ● Sacar las botellas rotas, vidrios, productos de cerámica en el día de recolección de basura incombustible.
	Latas 	● Los que llevan estas marcas ● Sacarlos después de vaciar su contenido ● Sin relación al tamaño ● No se requiere clasificar el aluminio, acero ● Puede sacarse con tapa si es del mismo material 
	Botellas de plástico 	● Los que llevan esta marca ● Quitar la tapa ● No se requiere despegar la etiqueta ● Sacarlos después de vaciar su contenido 
	Papeles Tela Periódicos, revistas, cartones, paquetes e papel Ropa, toallas, mantas o frazadas, etc. 	● Atar con una cuerda los papeles en forma de cruz o introducirlos en una bolsa de plástico (de cualquier color) ● Introducir los paños en una bolsa de plástico (de cualquier color)
	Latas de aerosol, latas de gas Pilas secas Encendedores 	● Asegurarse de dejar completamente vacíos el envase de aerosol/gas y encendedores ● No se requiere hacer perforaciones ● Para evitar accidentes, nunca debe sacarse esta clase de basura en el día de recogida de basura incombustible

* El lugar de amontonamiento de basura y la ruta de recolección pueden conocerse en “Navi de Basura Ama-shi”.

Navi de Basura Ama-shi

Es un servicio que muestra el mapa de recolección de basura de la ciudad de Ama.

<http://aa175995ou.smartrelease.jp/ama/shisetsu/gomi/>



Centro de Recepción de Residuos Voluminosos

Haga su reserva por teléfono o en línea e indique la siguiente información:

- Elementos a recoger, cantidad (hasta 5 elementos por hogar), lugar donde se colocarán, etc.
- Información de titular (responsable del hogar, etc.) [nombre, dirección y teléfono]

- 1 Compre una “Etiqueta adhesiva para Residuos Domésticos Voluminosos de la Ciudad de Ama (200 yenes por etiqueta adhesiva)” en la oficina de gestión de bolsas de residuos de la ciudad. Después, asegúrese de escribir su número de recibo y el nombre de titular (responsable del hogar, etc.) en la etiqueta adhesiva, y pegue una etiqueta adhesiva para residuos voluminosos en cada pieza de residuo voluminoso en una posición fácilmente visible.

Nota: Sujeto a disponibilidad de cada oficina.

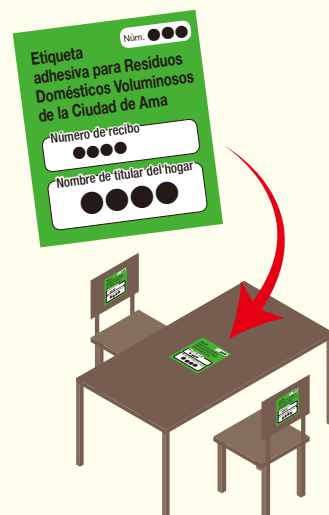
- 2 A las 8:30 de la mañana del día agendado, coloque sus residuos en un lugar sobre la calle donde el camión de residuos pueda detenerse fuera de su casa. (En el caso de bloques de apartamentos, etc., puede ser un espacio vacío en el estacionamiento del primer piso, etc.). No es necesario estar presente al momento del retiro de los residuos.

Notas

- 1 No es posible especificar horario de retiro
- 2 En caso de que deba agregar, modificar o cancelar la solicitud, se solicitará el número de recibo. Consérvelo en un lugar seguro.
- 3 En caso de dudas sobre su reserva, el Centro de Recepción de Residuos Voluminosos se contactará con usted telefónicamente.
- 4 Si usted desea modificar o agregar detalles a su reserva, deberá informarlo como mínimo una semana antes de la fecha del retiro. Si desea cancelar parcial o totalmente su solicitud, deberá informarlo como mínimo un día antes de la fecha del retiro.
- 5 En caso de que se verifique alguna de las siguientes condiciones el día del retiro, no se podrán retirar los residuos. En caso de que usted desee reprogramar un retiro, si los residuos no fuesen retirados el mismo día, deberá realizar una nueva reserva.

- No fue posible hallar los residuos indicados en la reserva.
- Los residuos colocados superan los 6 elementos.
- Los residuos colocados consisten en elementos (residuos comerciales, etc.) que el servicio no puede retirar.
- Los detalles informados en la reserva no coinciden con los residuos colocados.

- No se encontró la etiqueta adhesiva para residuos voluminosos.
- Los residuos colocados son diferentes a los que constan en la reserva.
- La información necesaria no está incluida en la etiqueta adhesiva para residuos voluminosos.



Reservas Telefónicas

 **052-444-0303**

De lunes a viernes de 9:00 a 19:00 horas. Sábados, domingos y feriados de 9:00 a 17:00 horas.

Nota 1: En época de feriados de año nuevo, la oficina permanecerá cerrada del 25 de diciembre al 5 de enero del año siguiente.

Nota 2: Sobre fin de año aumentan las solicitudes de retiro de residuos voluminosos, por lo cual los retiros se extenderán hasta enero del año siguiente. Por favor, haga su reserva lo antes posible.

Después de recibir su reserva, le informaremos el número de recibo, fecha de retiro y otros datos que usted deberá conservar.

De las diferentes fechas disponibles para el retiro de los residuos, usted deberá elegir una.

Reserva por internet

El Centro de Recepción de Residuos Voluminosos también posee un servicio de reserva en línea en caso de que el servicio de reserva telefónica se encuentre ocupado y presente dificultades de acceso. Usted puede realizar una reserva en línea fácilmente.



Vaya a la parte superior del sitio web oficial de la ciudad de Ama (<https://www.city.ama.aichi.jp>) y seleccione el ícono del Centro de Recepción de Residuos Voluminosos, o bien escanee el código QR sobre la derecha.



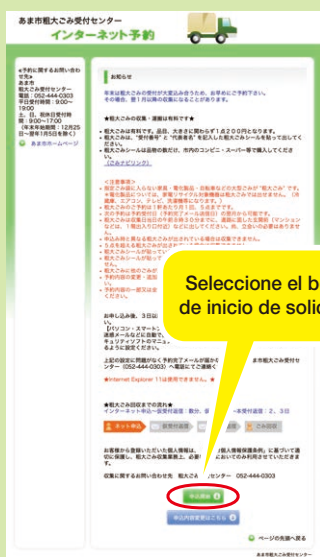
Seleccione la opción de reserva por internet.

Después de que su reserva se haya procesado, su solicitud estará preautorizada. Conserve el número de recibo que se mostrará en pantalla.

Si algunos días después usted recibe un e-mail de confirmación de su reserva, significará que su reserva se ha autorizado oficialmente. En ese mensaje, también se le informará la fecha de retiro de los residuos.

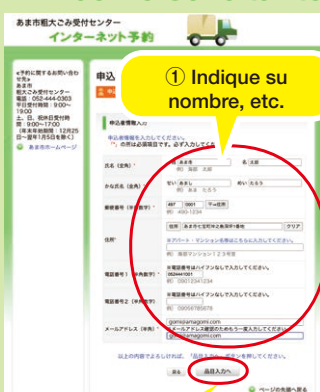
Nota: Si usted no recibe un e-mail luego de realizar la reserva, contáctese telefónicamente con el centro de recepción (052-444-0303).

1 Iniciar la solicitud.



Seleccione el botón de inicio de solicitud.

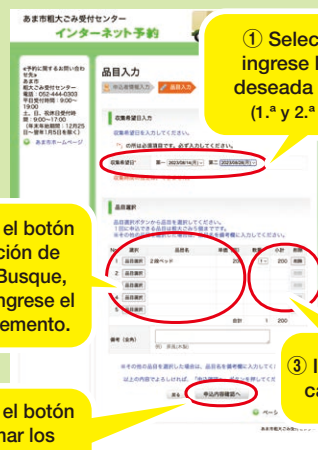
2 Ingrese su información como solicitante



① Indique su nombre, etc.

② Seleccione el botón de ingresar elemento.

3 Ingresar elementos



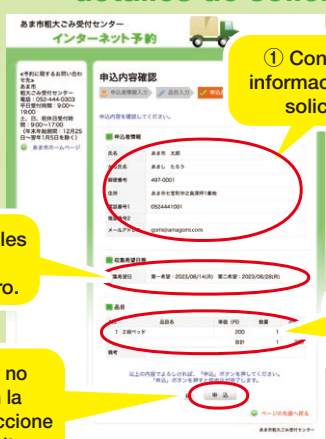
① Seleccione e ingrese la fecha deseada de retiro (1.ª y 2.ª opción)

② Seleccione el botón de confirmación de elemento → Busque, seleccione e ingrese el nombre del elemento.

④ Seleccione el botón para confirmar los detalles de la solicitud.

③ Ingrese la cantidad.

4 Confirmación de detalles de solicitud



① Confirme su información como solicitante.

② Confirme detalles como la fecha deseada de retiro.

④ Verifique que no haya errores en la información y seleccione el botón de solicitar.

③ Confirme los detalles de los elementos.

5 Solicitud completada



Conserve el número de recibo que se mostrará en pantalla.

Mayo de 2025 – Septiembre de 2025

Calendario de recolección de basura

Mayo de 2025						
Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Agosto de 2025						
Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24 31	25	26	27	28	29	30

Junio de 2025						
Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

Septiembre de 2025						
Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

Julio de 2025						
Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Número de zonas		
1...Zona de Shippo Lado norte de la vía férrea		
2...Zona de Shippo Lado sur de la vía férrea		
3...Zona de Miwa Lado norte de la vía férrea		
4...Zona de Miwa Lado sur de la vía férrea		
5...Zona de Jimokuji Lado norte de la vía férrea		
6...Zona de Jimokuji Lado sur de la vía férrea		
Basura combustible		
1, 3, 5		Recolección por ruta
2, 4, 6		Recolección por ruta
Basura de plástico		
1, 2		Recolección por estación
3~6		Recolección por ruta
Basura reciclable		
1, 2		Recolección por estación
3, 4		Recolección por estación
5, 6		Recolección por estación
Basura incombustible		
1		Recolección por estación
3, 5		Recolección por ruta
2		Recolección por estación
4, 6		Recolección por ruta

Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con la División de Higiene Ambiental
(Edificio Jimokuji 2º piso de la Municipalidad de Ama)

Teléfono: 052-444-3132